



MITTEILUNG - COMUNICAZIONE

Nr./n. 1 – 28.02.2020

Familienförderung

Gesuche um staatliche Leistungen für das Jahr 2020

Im Amtsblatt Nr. 40 vom 18.02.2020 hat die Präsidentschaft des Ministerrates, Departement für die Familienpolitik, die neuen Beträge für das staatliche Familiengeld und das staatliche Mutterschaftsgeld mit den für das Jahr 2020 gültigen ISEE-Werten, veröffentlicht (siehe Anlage).

Das von der ASWE zur Verfügung gestellte EDV-Programm für die Übermittlung der Gesuche der beiden staatliche Leistungen, wurde mit den neuen Werten für das Jahr 2020 aktualisiert.

Ab heute können die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Patronate die Gesuche um die beiden staatliche Leistungen für das Jahr 2020 an die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung übermitteln.

Nachfolgend finden Sie eine Übersichtstabelle mit den neuen Werten und Parametern:

Sostegno alle famiglie

Domande per gli assegni statali per l'anno 2020

Con nota pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 40 del 28.02.2020 (v. allegato) la Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento per le politiche della famiglia, ha comunicato i nuovi importi relativi all'assegno statale al nucleo familiare e all'assegno statale di maternità con i relativi valori dell'indicatore della situazione economica equivalente validi per l'anno 2020.

Il programma informatico messo a disposizione dall'Asse per l'inoltro delle domande degli assegni statali è stato aggiornato con i nuovi parametri per l'anno 2020.

Dalla data odierna gli operatori dei Patronati possono pertanto trasmettere all'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico le domande per gli assegni statali relative all'anno 2020.

Si riporta di seguito una tabella riassuntiva con i nuovi valori e parametri:

Valori anno 2020 - Werte Jahr 2020

Prestazione Leistung	Valore ISEE ISEE Wert	Importo mensile (misura intera) Monatsbetrag (Höchstbetrag)	numero mensilità Anzahl Monate	Importo annuale Jahresbetrag
Assegno al nucleo familiare - Familiengeld	€ 8.788,99	€ 145,14	13	€ 1.886,82
Assegno di maternità Mutterschaftsgeld	€ 17.416,66	€ 348,12	5	€ 1.740,60

Danke für die Zusammenarbeit

Grazie per la collaborazione

Der Direktor der Agentur - Il Direttore dell'Agenzia
Dott. Eugenio Bizzotto

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: EUGENIO BIZZOTTO

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-BZZGNE65E19A952E

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: d11bbb

unterzeichnet am / sottoscritto il: 27.02.2020

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 27.02.2020 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 27.02.2020